

# ECOLUL

ORGAN INDEPENDENT SĂPTĂMÂNAL

DIRECTOR: Const. I. Ștefănescu ABONAMENTE: Pe un an 300 lei  
Pentru bănci, instituțiuni particulare și de stat lei 1000 anual  
In străinătate dublu **Lei 5** REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:  
Satu-Mare, Hotel „Dacia“ **Lei 5** TELEFON No. Anunțuri și reclame  
după tarif

## La frontieră

Problema consolidării lăuntrice a statelor, după război, întâmpină mari greutăți pretutindeni, dar în deosebi acele state cari, pe baza principului autodeterminării naționale, și-au deszobit și realipit unele teritorii. Exemplele sunt destule și cel mai recent, ni-l dă cazul petrecut puțin timp în urmă în Alsacia, unde tot din pricina unei prea mari toleranțe, streinii și înstreinații au complotat împotriva siguranței Republicii Franceze și, dacă, autoritățile locale, n'ar fi prins din timp de veste, poate că, în parte le-ar fi reușit diabolicul plan uneltitorilor.

Nici vorbă că, niciun om serios, nu gândește la prigonirea minorităților etnice în nici o țară, însă, nu e mai puțin adevărat că, de dragul avocațiilor internaționale ai „umanitarismului“... să nu căutăm a nu mai lua măsurile preventive, a ne asigura dezvoltarea progresivă, în cadrele unei ordini desăvârșite în lăuntru țării noastre.

În primul rând, se impune consolidarea temeinică, dacă nu desăvârșită, a hotarelor. Or pentru aceasta se cere mai multă energie, înalt simț patriotic și desăvârșită cunoaștere în amănunt a situației fiecărei regiuni de graniță în parte cu tot complexul ei de probleme specifice.

Deci, comit cu toții crime de neiertat fiecă factor responsabil în stat, care preocupat de alte lucruri mai mărunte, lasă mari probleme de interes general să tănjească.

Or consolidarea graniței sub toate aspectele, constituie cea mai vastă și urgentă problemă a unui neam care își înțelege menirea pe hartă.

Aici la hotar cu „tigrul cari se tot deșteaptă“... fără îndoială că, având de aface cu niște oameni cari, nu au nimic ce pierde, nu este admisibil a nu preveni orice eventualitate. Bine, dar pentru a fi în desăvârșită veghie și cu efect radical cum și pentru a întocmi și granița de suflete, de caractere neclintite; se cere în primul rând ca să avem o administrație ideală și demnă de menirea ei la un atare punct geografic.

Presă, și a făcut continuu datoria semnalând la timp și cu date ample starea găunoasă și mecanismul imperfect ale sistemului de administrație ce avem pe graniță și mai cu seamă în această zonă.

Oare, bărbații noștri de stat și cu răspunderea pe umeri, a viitorului apropiat sau mai îndepărtat al acestei țări, găsesc de eficace maniera a rămânea impasibili, la toate semnalările ce li se fac, decât să treacă la acțiune, triând funcționarii îndemni a li se mai încredința

soarta intereselor superioare de stat la periferia lui?... Care e misterul unei atari lipse de solitudine, pentru Hotarul Apusean?

Pentru a impune respect streinilor și pentru a-i pune în imposibilitate pe acei uneltitori dintre dânsii, de a mai acționa cu efect în detrimentul bunului mers al țării, în primul rând, trebuie să curățim slujbele de importanță dela graniță de înstreinați, instrumentele celor dinlăi, mai periculoși în deobște decât cei în slujba căror lucrează, așa cum sunt pretutindeni toți renegații...

Încă odată pretindem organelor superioare, să iasă din catalepsia în cari au căzut, trecând la purificarea frontierei, cât mai e vreme.

Dinu I. Ștefan

## Frații

Înainte de unirea cu Ardealul „frate“ de dincoace, în vechiul rețat, era primit cu căldură, răspândit cu onoruri și adăpostit, ca sub aripă ocrotitoare a unei mame.

În vremea războiului ardelenilor înfrunțându-se cu țaria rasei noastre în lungul veacurilor de asuprire și jug strein.

Pentru noi românii, fratele ardelenilor cristaliza un simbol de de jertfă și de aceea, prin îmbrățișarea caldă, cu care era învăluit, i se arăta că nădejdea de salvare era hotărât ținută în puterea noastră de ideal.

Din această năzuință, și sub puterea idealului de desrobire națională a Ardealului școala noastră și-a făcut din toată activitatea ei, un crez, o adevărată evanghelie.

Și'n puterea tainică a unei nopți de vară, noaptea de 14 August a lui 1916, trâmbița sfântului ideal, chiamă la luptă de desrobire a „fraților“ norodul românesc, îmbădat de puterea credinței în izbândă.

Tineretul soară'n înălțimi pe culmile Carpaților, îi trec și după lupte grele, sacrificii de tot felul și mari jertfe de sânge, steagul biruitor al românilor învăluit în culele lui pe „frații“ de pretutindeni.

Visul de ieri al tuturor se trăește aveau. Școala și-a îndeplinit nemuricia. Și după clipele pe înfrigurare urmează bucuria izbândii. Țara cu hotarele largite cuprinde'n marginile ei românimea n'reagă.

Și o nouă dorință se naște... dorința de plămădire și de consolidare a noului stat, ce strânge în el sufletul întregii nații.

Dar... un vânt pustiu suflă adesea din depărtări nedeslușite. Și în timp ce „frații“ sunt neconștienți primii în aceiași caldă iubire, în țara nouă, aceeași frați, aruncă în pustiu rece ca un simbol de ură și dispreț un nou adaos la limbă: „regătean“.

Un frate adevărat

## Vizita dlui N. N. Săveanu la Satu-Mare

Primirea la gară. — Recepția. — Conferința. — Banchetul.

Vineri, în ziua de Bobotează, d. N. N. Săveanu, președintele Camerii Deputaților, însoțit de dâni: M. Condruș, deputat de Maramureș și chestor al Camerii și Fl. Eftimescu, fost deputat de Putna, actual inspector școlar, au sosit la Satu-Mare la orele 11 jumătate cu trenul accelerat de București.

În gară, distinșii oaspeți au fost primiți cu multă căldură de reprezentanții tuturor autorităților și de un numeros public de intelectuali, cum și de către membrii organizației partidului liberal din localitate.

D. A. Popan, directorul Băncii Române, locțiitor de primar, a urât dlui președinte al Camerii și însoțitorilor dsale bun sosit, la fel și d. Ilie Cocea avocat, în numele organizației liberale, după care, mulțumindu-le d. N. N. Săveanu pentru cordiala primire, d. președinte și suita sa au mers la Hotel „Dacia“, urmași în convoi de automobile și sănii, de majoritatea celor cari i-au primit în gară.

Între cei aflați pe peron la sosirea trenului am remarcat pe dâni: Vasile Gheție, prefectul județului; I. Florea, deputat lupist de Satu-Mare; Dumitrescu prefectul Poliției și Comandantul Siguranței, Stavrat, administrator financiar; Dumitrescu, directorul Băncii Naționale; Chihaia, directorul Băncii Românești, Țișca și Georgescu, subdirectori dela aceeași bancă; membrii organizației locale liberale: avocații Ilie Cocea și Köves, C. Scărlătescu, pensionar; dr. în medicină Ardeleanu, medicul veterinar; Predescu și Kolărescu; Inginer Sulujă și Ursu director de bancă; director al Casei cerucale Enescu; Grigorescu, șeful găinii; Focșa, directorul Școlii de arte și meserii; Balănescu, revizor școlar; Bucur Capotă, profesor și alții ale căror nume, ne scapă.

### Recepția

În saloanele de oaspeți ale Prefecturii județului, dela Hotel „Dacia“, a avut loc la orele 12 recepția când d. președinte Săveanu, a primit mai multe delegațiuni de cetățeni cari au venit să-l salute și să-i ureze bun venit în orașul nostru, iar alții, i-au solicitat și sprijinul în diferite chestiuni. Între această din urmă categorie, au fost și o delegație de comercianți din organizația „Statului Negustoresc“, secția locală, în frunte cu președintele d. Ignatz Samuelli, care a cerut să se acorde comercianților din Satu-Mare o compunere de dări către stat mai redusă, — avându-se în vedere situația lor precară specială, din cauza stărei acute de criză financiară de pe piața locală; și o delegație a credincioșilor de rit; reformai, în frunte cu preoții Debreczeny și Sarközi. Această delegație a rugat pe d. președinte Săveanu, să-i acorde sprijinul ca să recapete dreptul de publicitate pentru liceul de băieți, reformat.

D. N. N. Săveanu, a ascultat expunerile solicitatorilor cu multă bunăvoință și a promis tot sprijinul dsale, condiționat bineînțeles, de cunoașterea reală a situațiunii fiecărui caz în parte și în limita posibilității satisfacerii.

### Dejunul dela „Dacia“

La orele 13, d. N. N. Săveanu, împreună cu dâni Condruș și Eftimescu, au luat dejunul în sala mică a restaurantului „Dacia“ cu membrii organizației locale liberale, într'o caldă atmosferă, cu care ocazie, parti-

zanii liberali dela Satu-Mare și-au exprimat din nou disînța simță ce i poartă dlui N. N. Săveanu, președintele de onoare al organizațiilor liberale din județul Satu-Mare și Maramureș, asigurându-l de neajmuri-tul lor devotament...

### La teatrul „Nottara“

La orele 17, în sala teatrului „Nottara“ în fața unui public numeros — cum arareori se vede atât de mult public românesc la Satu-Mare — d. N. N. Săveanu și-a început conferința, vorbind despre România de ieri și de azi.

Dsa, timp de o oră și 30 de minute, cu darul dsale de a stăpâni sala, prin frumusețea frazei, căldura expunerii și trăind evenimentele narate din tot sufletul său de mare român; a trecut în revistă toate marile evenimente ale neamului nostru începând dela 1848 și până astăzi.

D. N. N. Săveanu, cum și dsa, cu sinceritatea-i originală și nu din „exces de modestie“ — a ținut să-și lăturească auditorii todeauna — nu are preferința de brator de areopag, de conferințiar doctrinar; dsa neascultându-și niciodată ecoul cuvintelor și necăutând nicicând să „dea lovitură de efect“; totuși, decăteori vorbește, se stabilește între dsa și public un contact de sinceră prietenie, o desăvârșită luare aminte a asistenței, încât, darul dsale de a povesti este savurat în plin de auditor și când termină de vorbit, după potopul de aplauze cu care e răspândit, publicul nu se îndură să se despartă de dsa și ar vrea să-l asculte ceasuri întregi istorisind atâtea lucruri frumoase și de vital interes pentru auditorii și pentru problemele ce abordează.

Deaceia, conferințele ținute până acum în Ardeal de către d. președinte Săveanu, toate s'au transformat în adevărate evenimente de falnică manifestare culturală-națională.

Și ieri, simpaticul conferințiar a făcut publicul să treacă prin emoționate clipe, trăind epopea neamului, narată cu bogăția de amănunte prețioase, de omul de stat, care așa i-a fost hărăzit, ca la unele dintre ele și din cele mai importante, să fie un nelipsit colaborator.

### Banchetul

La orele 21, în sala cea mare a restaurantului „Dacia“ a avut loc un banchet de 60 facături oferit de primărie, la care, au participat pe lângă frunții oaspeți și reprezentanții autorităților bisericești, militare și civile, cum și mai mulți invitați.

Seria toasturilor a deschis-o primarul orașului, d. Agoston Ferencz, care a vorbit și închinat paharul în sănătatea oaspeților și în numele prefectului județului, care fiind suferind, n'a putut lua parte și la banchet. Au mai vorbit apoi, părintele protopop Dragoș, deputatul I. Florea, revizorul școlar At. Balănescu, și I. Ștefănescu-Gruin, secretarul dlui deputat Nunuca Protopopescu, cari au arătat marile merite ale dlui N. N. Săveanu, ca om politic și mare român.

Răspunzându-le d. președinte Săveanu, a mulțumit tuturor cari l-au înconjurat cu atâtea dragoste, promițând concursul dsale necondiționat pentru satisfacerea tuturor nevoilor locale fie din oraș, fie din județ, dsa gășind că este un act de mare onoare și o datorie de implinit pentru

Vremea s'a tot înăsprit  
Și lemnele s'au scumpit.  
De când trau-i „eftenit...“  
Iar leul s'a stabilizat  
Că Fălcoianu-i arestat!...

## Cercul civilo-militar va lua ființă

Încep să mijească zori de zile frumoase și pentru acest colț depărtat de țară...

Nădejdi niemeiate, tind a ne încredința că, viața românească, va fi zmulșă în curând, din lăncezeala în care dăinuiește încă și, i se va da calea cea firească, spre a-și urma cursul ei evolutiv.

În sprijinul acestui fel urmărit, stând de vorbă despre necesitatea unui cerc românesc la Satu-Mare, cu d. Seleș, directorul liceului de băieți și neobosit conducător al despărțământului local al „Astrei“, dsa, cu obicinuitu-i fel deschis de a prezenta orice temă, ne-a precizat următoarele:

„Căsină am avut. A dispărut însă, în urma dihoniei care și acolo și-a înfipt dinții... Intrigi, nenulțumiri pe tema preșidenției, încercări de a face din ea un club politic etc.

„Astăzi, nu este un local neutru, unde, toți românii fără de culorile politice, să se poate întâlni, să poată proceda cu puteri unite pentru apărarea intereselor ro-

mânești, aici la periferie, într'o mare de streini și de înstreinați.

„Astra“ a încercat îndată după sistarea vechei casine, a.r., în lipsă de ajutor moral și material, singură n'a putut înființa o casă culturală.

„În sfârșit, cu concursul gar-nizoanei, „Culturii Patriei“ și al „Astrei“, la 24 Ianuarie, în localul fostei casine, se va inaugura Cercul civilo-militar.

D. prefect Gheție, ne-a dat tot concursul, să se mute într'alt local Revizorul școlar, care, pe acele vremuri, a intrat în localul fostei casine, și astfel, vom avea din nou un câmin neutru, loc de întâlnire al tuturor românilor de bine, unde, vor fi ziare, reviste, jocuri distractive și se vor ținea conferințe, serbări, baluri etc.

Iată dar, pentruce preconizăm alte aspecte de viață românească și acțiuni frumoase ce urmează să izvorască din strângerea loialtă a tuturor energiilor naționale din acest ținut.

Într'o ocaz bună!

orice român conștient, ca să sprijine pe toate căile opera de consolidare a statului și mai cu seamă, cât mai urgent la hotarele lui, pentru ca și cei de peste Nistru și de peste Tisa, să constate că, există în spatele granițelor lor un stat demn, energic și civilizat și să respecte cum merită tricolorul nostru...

La orele 23 jumătate, d. N. N. Săveanu și dâni Condruș și Eftimescu, s'au retras, iar cu trenul de orele 24, au plecat în Maramureș, d. președinte urmând să țină, astăzi Sămbătă (Sf. Ion) la Sighet o altă conferință, vorbind despre: Zile mari din Istoria Românilor.

### CARTA POSTALA

Îgazgato (Director) „Ecolul“ Uisăg

Placă la domnu, nu iești superat la mine, io nu știi iolvon românil și nici multe carte Maghiarul, cioc Frantzuzeste besel... Nemtudok bistos, ale lung și grase: Ștefănescu Gruin, titkar dela Nunuka Ur, ce toate natu dat la ele votu, frachie ieste la dumiata igazgato?... No, monghio igoz, kirámsepen. Nem bai! Bizon Istent!

Semi bolonceag, cioc, alanteieri la seara, io punte pa bistos, ele, Gruie, voltan masche negre ce ai luptate Circus ale barda honos Martinoff. Și aste șemi bai... cioc dumiata nu iesti așa fain fiolor ca ele, dacă nu lupte Circus...

Cioc Agoston Ferencz, Ferencz Agoston, more la tine la foame dre-guțule, ke apoi pe urme nici un pruncute nu mai cumperat „Ecolul“...

Lase pace Polgarmester și bagi bine seame, deorece Jean Ștefănescu Gruin scoate la 1 Februar uisăgul libărușilor „Credința“ dinsa Gruin elso igazgatar, la doi: Ilie Mihalesco-Pamont, ireleia: ugyvedul Ilutza D. Kokea, patruelea tot igazgato: Köves companion dela Ilutza, cincii: Predescu-Medițin, ezos generaligazgato.

Și undie mai punie draghe elitas, primserchestur: Balănescu Liliputane, Kerekes es Sutta reporteri și la urme Neiculțita Kostache-Scarlătesco titkar Redacție?...

Bagi bine seama Kostica Drago! Aste adversare și ști glume... Resturnate ele la „Voda“ dar la tine Kostica Drago!

Servus Te!

Joska Régi Bokter

### UN NEOBRĂZAT

În ziua de Anul nou, învătă-torul Iosif Szöke, dela școala primară de stat din comuna Apa, județul nostru, oficiând în biserica protestantă din acea comună — în locul neotului care era bolnav — gășit de cuvîntă cu acea ocazie, să ocărăscă pe credincioșii reformai cari au luat parte acum câteva timp la cununia dnei Elisabeta Bodi cu d. Roja Ion, — ce s'a celebrat în biserica greco-catolică din Apa, — amenințându-i că, nu-i va mai cumineca și nici cununa, întrucât s'au făcut vinovați că au luat parte la o cununie românească în biserica română-



## Urări de Anul Nou (Urmare)

Consecvenți promisiunii din numărul trecut, iată că, ne ținem de cuvânt și continuăm cu urările rămase nepublicate:

Lui Nenucă Protopopescu deputat, Bc.: încă un secretar ca Gruiu, că-i țare mândru, bace-l Doamne și când umblă, mere tot oblu pre drum...

Lui Nea Florea Eftimescu, ex-deputat de Pugna: o teatralistă, o pereche de ochelari cu lupe, o dăsață cu posmagi... că-i fain ficior!...

Lui Florian Vameșu: cât se poate de multe vagoane cu porci și cereale, pe zi la export, ca să poată face scurtă la mână, dând viza la declarații.

Lui Droc-Barcian, proprietarul biroului de vămire C. F. R. „Lotru”: o epocă cu export ca în 1924-25 și luarea în concesie încă a două birouri, ca să se știe socoteala la încheierea bilanțului...

Lui Thrasivolos Zirimis: încă o nemțoaică, dar de data asta blondă...

Polițaiului Repca Sighet: o poliție în Palestina...

Colonel Barozzi: un sac cu brașoave și 500 de ani viață.

Lui Georgică Bolta, Oradea: o balerină de oșpe ani...

Gheorghijă Comșa Sighet: Să-l mai picteze vaca și pe 1928, ca să-i meargă bine tot anul...

Lui Cezărică Cosma, Satu-Mare: să se păzească de reumatisme că, de caiață tot n'o scăpa...

Lui Bunescu, exprefect de poliție Oradea: încă un congres studentesc... ca să scape de năpastă.

T. Rică

## Keresztes

cel mai modern  
— și elegant —

**SALON**

de Manichiur și pediculiur  
Coafor de Dame special pt. sărbători

In curte la Valent

## Stefan Meritz

Str. Mihai Viteazul 27.  
SATU-MARE

Magazin de manufactură  
cu mare asortiment de stoffe și mătasuri fine,  
opaluri, marchizeturi,  
buccheturi, plapumi și mărunțuri.

Prețuri de reclamă!

## FRĂȚII JONÁS

Str. Florescu Nr. 19 și  
str. General Dragalina 58 A.  
SATU-MARE

Depozite de che-  
restea, lemne de foc și de mater-  
iale de construcție

TELEFON  
Nr. 318 și Nr. 319.

## Alexandru Székely

Atelier și magazin  
de geamantane  
pentru voiajori

**SATU-MARE**

STR. STEFAN CEL MARE No. 16

Execută din materialul cel  
mai fin: genți de piele și de  
pânză, ghiozdane pentru  
școlari, rechizite vânăto-  
rești: ca, centuri și cartu-  
șiere, etc. și orice arti-  
col atingător acestei branșe

## Știri și fapte

### Un nou sindicat agricol

Miercuri 4 Ianuarie a. c. în sala cea mică a restaurantului «Dacia» din acest oraș, a avut loc adunarea proprietarilor agricultorilor români, în vederea întemeierii unui sindicat agricol românesc și la Satu-Mare.

Au luat parte circa 40 de agricultori români de frunte din județul nostru, iar adunarea a fost prezidată de dl. Alexandru Stan.

În urma discuțiilor, avute în acea adunare, și avându-se în vedere și propunerea conducătorilor sindicatului agricol maghiar din localitate, prin care, se invită agricultorii români, a se înscrie în menționatul sindicat în număr cât mai mare, pentru a se reorganiza sindicatul și al afilia Uniunii sindicatelor agricole din întreaga țară, — adunarea a ales o comisiune din sânul ei, compusă din dnii: Karol I. Barbul, Andrei Dobos, protopop Drașoși și părințele Puscaș, cari delegații, vor lua parte la adunarea generală a sindicatului agricol existent, ce va avea loc peste câteva zile, cu care ocaziune, delegații agricultorilor români vor discuta cu conducătorii sindicatului agricol maghiar posibilitatea înscrierii agricultorilor români în acel sindicat și reorganizarea lui pe baza și principiile.

Condițiile agricultorilor români, cele principale sunt:

Sindicatul existent, să se acomodeze situației actuale, alegând în comitet și biroul central, în posturile importante, un număr egal de agricultori români.

Plecând de la acest principiu de echitate, toate celelalte greutăți cari ar mai sta în calea unei perfecte armonii și a unei eficiente organizări, au șansa a fi înlăturate cu succes.

### Turism

Cina are nevoie de o cursă rapidă în oraș, sau de făcut un voiaj de lungă durată în condițiuni excelente, să ia de pe piața mașina «Overland» Nr. 119. Ea staționează în fața hotelului «Dacia».

### Blănăria Rubin

Str. Lucaei No. 10,  
SATU-MARE

Casă de  
încredere.  
Acurateță.

Prețuri convenabile!

### Anunț

Clubul Sfatului Negustoresc s'a mutat din Piața I. C. Brătianu 6 în palatul Hotelului «Dacia» etajul I unde funcționează de la data de 1 Ianuarie 1928.

Noul local este amenajat după cerințele cele mai moderne.

Secretariatul  
SFATULUI NEGUSTORESC  
Secția Satu-Mare

### INVITARE

Uniunea Comercianților Voiajori, fine Adunare Generală de Constituire în Satu-Mare la 8 Ianuarie 1928 orele 11 a. m. Piața Brătianu 6. la care îi invită pe interesați.

Comitetul de Organizare

### PROGRAMUL:

1. Deschiderea Președintelui.
2. Alegerea a 2 membrii verificatori de proces verbal.
3. Citirea Statutelor Centralei din Timișoara și hotărârea, în obiectul primirei acestora.
4. Declararea înființării Secției din Satu-Mare.
5. Alegerea Comitetului.

### Sanitare

Din cauza Scarlatinei, s'au închis școlile înainte de vacanța Crăciunului.

În timpul vacanței numărul a scăzut. Astfel, în timpul dela 20 Dec. 1927. și până astăzi s'au mai înregistrat numai 4 cazuri noi.

Pentru a se împiedica întinderea epidemiei, cu începerea cursurilor școlare, elevii sunt sfătuiți în propriul lor interes și în conformitate cu prescripțiunile legii sanitare, să justifice prin certificat medical, eliberat din comuna lor, că nu au suferit pe timpul vacanței de nici o boală, atât ei, cât și familiile lor.

Profesorii sunt rugați, ca la ivirea primului caz de orice epidemie, să-l aducă de îndată la cunoștința Serviciului Sanitar al orașului.

### POSTA ADMINISTRAȚIEI

Atragem atențiunea cetitorilor noștri, rugându-i, ca atunci când li se prezintă cineva să facă vre-o încasare în numele acestei gazete, să-i pretindă a se legitima: cu cartea de legitimație prevăzută cu fotografie și cu autorizația specială eliberată anume în acest scop; cerând totodată pentru suma plătită numai chitanță tipărită și sigilată de noi.

## LA MAGAZINUL DE COLONIALE VUIA

s'au redus prețurile tuturor mărfurilor spre a se putea aproviziona toată lumea de Sărbători:

Articol	Leu
1 kgr. orez glase	24
1 " " japoni frumos	26
1 " " carolin frumos	28
1 " stafide galbene	100
1 " " negre	00
1 " alune recolta nouă	130
1 " migdale	220
1 " cașcaval grecesc	120
Pachet 1/4 cafea turc. super.	55
1/8 cafea turcească	28
Un pachet curmaec	70
1 kgr. cafea santis	160
1 " cuba	180
1 " maragiși bob. mare	220
1 " cea mai fină	260
1 " unt de lemn vărsat cel mai bun	120
1 cutie de un litru mazăre boabe	32
1 " de un litru mazăre specială	40
1 " un litru fasole spec.	38
1 " " fasole franc.	44
1 " bame	44
1 " ghiveci Regal	32
1 " ardei de umplut	30
1 " pătălgele roșii întregi	28
1 " 1/2 foi de viță	18
1 " 1/2 kgr. vinete împăn.	24
1 " " ghiveci călugăresc	28
1 " muștar	30
1 " 1 kgr. muștar	50
1 flacon muștar mic Grivița	16
1 " mare	20
1 cutie 300 gr. Zacusca	33
1 " 400 gr. marinată de nisetru	40

Smochine în șiruri presat, fructe candizate, ciocolată și bomboane Zamfirescu, Capsa, Berindei. Ceai Harniman, Kiahta, Popov. Sardele, salam, pesmeți de ceai, bomboane pt. pom de crăciun, lumânări pt. pomul de crăciun, precum și toate articolele necesare gospodăriei. Să nu uitați nici pe linul de Drăgășani, țuca de Valeni și vinurile renumite în frunte cu: tămăioasă otonel, viță de champagne, deasemenea Champania Palugyay cea mai renumită. Aprovizați-vă fraților români dela magazinul

### VUIA

căci a făcut o mare reducere la o—o prețurile curente! o—o

Citiți și răspândiți  
„ECOUL” avăr-  
torul  
intereselor obștești

Teatrul „Nottara” Joi 12 Ianuarie 1928 Turneul Pepe Georgescu dela Teatrul Național se va juca Dezertorul Comedie tragică în trei acte de Mihail Sorbu. Inceputul la 9 ore seara. Biletele se vând la Cooperativa.

**M  
MAX  
X**

Magazin de Manufactură

**SATU-MARE**

PIAȚA I. C. BRĂȚIANU

Bogat asortiment de mătasuri, stofă pentru dame, zefiruri și tot felul de jesături imprimate

VIZE PENTRU  
PAȘAPOARTE  
SERVEȘTE PROMPT  
ȘI PUNCTUAL

**Iosif Tevjovits**

PIAȚA BRĂȚIANU 11  
IN PASAJUL DACIA

Vizitați și încercați o comandă la eleganta croitorie bărbătească

## Petre Sved

Croială ireproșabilă. Mare asortiment de stoffe englezești. Prețuri convenabile.

**SATU-MARE**

SRADA PETRU RAREȘ  
No. 3. (CASA-ALBĂ)

## Frații Schön

Satu-Mare, Piața I. C. Brătianu 14

Magazin de manufactură

Asortat cu cele mai noi deseneri de stoffe pentru dame și bărbați, zefiruri, poplinuri, marchizeturi, catifele etc. Cuverturi și fețe de mese de lână și bumbac.

Mare depozit de mătasuri în toate culorile  
PREȚURI de CONCURENȚĂ

Cadouri de Anul Nou, jucării, articole de dame și bărbați cu prețuri estine în mare asortiment se găsesc la

**MERTZ JOSIF**

Magazin de mode și mărunțuri pentru dame și bărbați.

PIAȚA BRĂȚIANU SATU-MARE

## Ioan Görömbey și Fiul

Satu-Mare, str. Stefan cel Mare 5

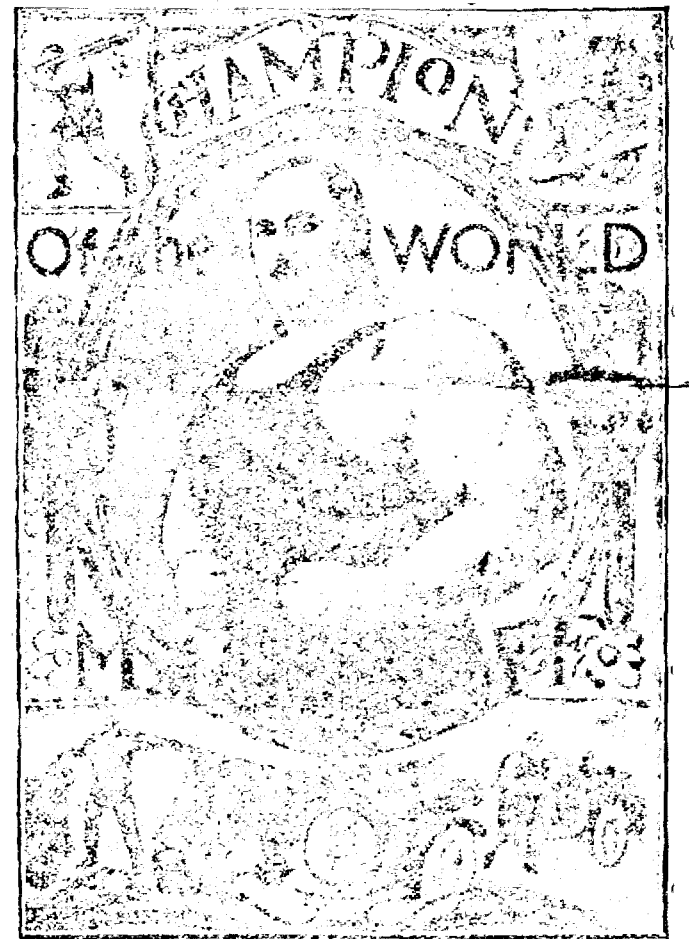
Blănuri fine. — Prețuri moderate.

## CIRCUL „ROYAL”

Duminică 8 Ianuarie și Luni 9 Ianuarie 1928

**ULTIMELE ZILE DE ADIO.**

Luni 9 Ianuarie, împărțirea premiilor și beneficiul lui **Martinoff**



MARTINOFF Sampionul Americel.

Producțiuni extraordinare de forță și atletică grea.

1. Va rupe lanțuri de fier de diferite grosimi.
2. Va sparge pietre de granit cu pumna și pe cap.
3. Va rupe diferite monede cu mâinele goale.
4. Va sparge pe cap scanduri de diferite grosimi.
5. Va trec peste corpul lui 2 autobuse încărcate cu 50 persoane.

Martinof ofera 20,000 Lei persoanei care îl va imita. Cine e mar tare? Martinof sau 2 Automobile.

Citiți și răspândiți ziarul „ECOUL”

## Cezar Simionescu

advocat

Cons. 8-9 a.m. și 7-9 p.m. Telefon: 22-79 Str. Bateriilor 32. București

## CAROL B. REICH FII

FABRICA DE CÂNEPĂ ȘI DE FRÂNGHII

Cânepă dărăciță, cânepă peptănată, călți de cânepă. Articole de frânghie pentru agricultori, Oigoane pentru transmisiuni din cânepă și din manila rotunde și patrate, funii pentru garnituri rotunde și patrate, funii pentru plute și trunchiuri de lemne, chingă pentru mori în 2, 4 și 6 straturi. Furtun de cânepă, Sfori de legat și cusut. Prelate impermeabile. — Torturi de cânepă. — Saci pentru cereale și făină. — Năvoduri. Prețurile cele mai estine. — Casa fondată în 1874.

Biroul și magazia: ARAD Bul. Regina Maria 15  
TELEFON: 649

Stoffe și postavuri streine și indigene, din cele mai moderne și artistice deseneri, se găsesc la

## SCHWARTZ și LEOVITS

SATU-MARE

Piața I. C.

Brătianu No. 23

Casa albă